

MICAELA LANDOLFI

ENGLISH-SPANISH TRANSLATOR

CONTACT DETAILS

Tel.: (+549) 3424493110
Email: micalandolfi07@gmail.com
Skype: Micaela Landolfi (https://join.skype.com/invite/xLRXwjuM7Tt3)

SOFTWARE

SDL Trados Studio
memoQ
Amara Subtitling
Xbench
Microsoft Office: Excel-Word-Power Point
Google Apps

SKILLS AND ABILITIES

-Problem-solving skills
-Communication skills
-Attention to details
-Responsibility and organization abilities

WORK HISTORY

Independent Translator

2018 - present

- Technical and scientific translation of the user manual of an electronic device for the company Neo Technology.
- Subtitling of a TedX talk about cinema.
- Partial translation of the book "Minding Movies".

English Tutor

2017 - 2019

Worked with students of all ages, specially college and high school students. Helped them to improve their knowledge of the language and prepare for examinations.

Customer service job

2017-2018

Worked in a shop called "Zoe Wild" selling the company's products.

ACADEMIC HISTORY

Literary, technical and scientific english - spanish translation

2015-present

Instituto Superior de Profesorado Nro 8 “Almirante Guillermo Brown”.

TRAINING WORKSHOPS

Translation of academic documents with theory and practice

2019

Workshop delivered by Romina Rivarola and Milton Hein

Computing guidance for language professionals

2017

Workshop delivered by the translator Xosé Castro Roig